



FR

2-4 / 12

EN

5-7 / 12

IT

8-10 / 12

LED COB 4W

Lampe 400 lumens étanche - rechargeable

Lamp 400 lumens waterproof - rechargeable

Torcia elettrica 400 lumens portatile robusta e impermeabile

IMPORTANT



Lire le manuel soigneusement avant toute utilisation de la lampe et ranger pour de futures consultations. Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, lire les informations suivantes dans le manuel et tenir compte des avertissements, même si vous êtes familier avec les appareils électroniques de manipulation. Mettre le manuel dans un lieu sûr pour consultation ultérieure.

AVERTISSEMENT !

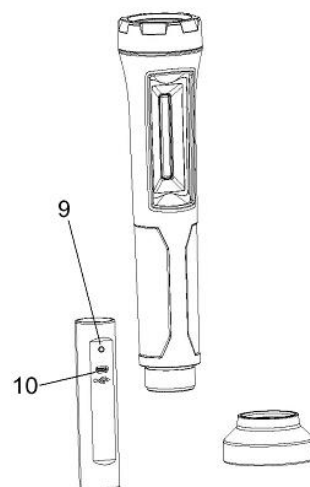
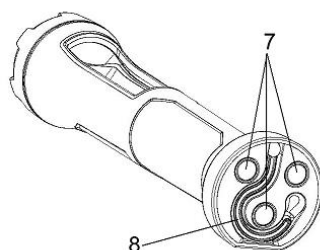
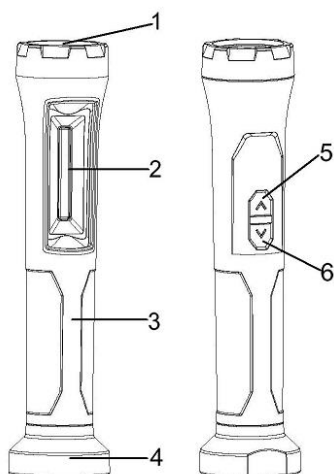
- Ne pas utiliser si cassé, plié, fissuré ou possédant des parties endommagées. Toute lampe paraissant endommagée ou fonctionnant anormalement doit être mise hors service immédiatement. Examiner avant toute utilisation.
- Ne pas laisser les enfants l'utiliser. Ne pas mettre à la portée des enfants.
- Ne pas laisser la lampe allumée ou sans-surveillance
- Ne pas jeter les batteries au feu, la pile risque d'exploser ou de se répandre.
- Ne pas charger ou utiliser près des flammes ou de braises ardentes.
- Ne pas éclairer les yeux
- Ne jamais allumer pendant la recharge, cela peut endommager la lampe
- Ne jamais obstruer l'objectif pendant l'utilisation
- Débrancher la lampe et laisser reposer avant de nettoyer ou entretenir.

AVERTISSEMENT !

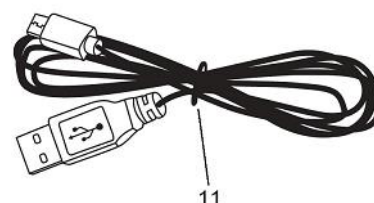
- Ne pas stocker la lampe pour une longue durée. Recharger tous les 3 mois durant le stockage
- Ne pas charger la lampe pour une longue durée. Une surcharge risque de réduire la durée de vie de la lampe.
- Après achat, recharger la batterie afin de bien la remplir.
- Éviter de recharger à une température en dessous de 4°C (39°F).

DESCRIPTION PRODUIT

Votre nouvelle lampe étanche pour gros travaux fournit une source de lumière mobile et sécurisée quand vous en avez besoin, notamment en cas d'urgence. La lampe est étanche et peut être utilisée sous la pluie ou même la neige



No.	Description
1	Torche blanche LED
2	Projecteur 4 W COB
3	Structure en caoutchouc
4	Base
5	Bouton pour activer la torche blanche LED
6	Bouton pour activer le projecteur 4 W COB
7	Aimants
8	Crochet
9	Indicateur de charge
10	Prise de charge USB
11	Câble de charge USB inclus



Besoin en énergie: Max 5 V DC 1000 mA
Type de batterie: 3.7V 2000 mAh Lithium
Type d'ampoule: LED
Temps de charge: 4-6 heures

CONTENU

Lampe étanche pour gros travaux
 Câble de charge USB

DURÉE DE FONCTIONNEMENT

La durée de fonctionnement, quand la batterie est complètement chargée et atteint un maximum de performance, est la suivante :

Projecteur COB : autour de 2 heures sur haute lumière et 4 heures à basse lumière.

Torche blanche LED: environ 3 heures

BASE MAGNÉTIQUE

La lampe présente une base magnétique avec un enduit neutre sur le bas, cela permet à la lampe d'être collée magnétiquement sur un véhicule ou autre métal sans endommager ou érafler la peinture de la surface.

NOTE

Ne pas placer la lumière près d'équipement d'ordinateur, disques ou autre type d'équipement magnétique. Le champ magnétique risque d'endommager ou effacer les données.

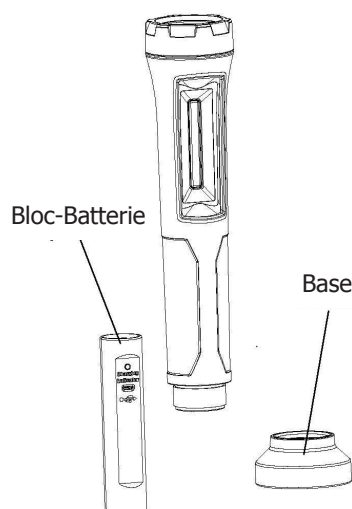
OPÉRATION

Afin d'assurer un maximum de performance pour la batterie, la lampe doit être complètement chargée avant d'être utilisée pour la première fois.

1. Réglage du projecteur 4 W COB: Appuyer sur ON/OFF (6), le projecteur va s'allumer. Appuyer une fois pour une lumière basse, une deuxième fois pour une forte lumière et une troisième fois pour éteindre.
2. Réglage torche blanche LED : Appuyer sur ON/OFF (5), la torche va s'allumer. Pour éteindre la lampe, appuyer sur ON/OFF une fois de plus.

CONSIGNES DE RECHARGE

Charger la lampe étanche pour les travaux intenses, tout d'abord dévisser la base dans le sens contraire d'une aiguille d'une montre et enlever la batterie. Ensuite recharger via le câble USB fourni en le joignant à un chargeur USB dédié (non inclus)



1. Brancher le câble USB dans la prise USB et brancher l'autre bout du câble dans une prise murale USB ou une prise recharge voiture de 12 V afin de recharger la batterie.
2. L'indicateur de charge LED s'allumera ROUGE pendant que le chargement est en cours.
3. La batterie sera totalement rechargée après 4 à 6 heures, la lumière ROUGE deviendra VERTE une fois l'appareil totalement rechargé.
4. Déconnecter le câble USB de la batterie, retirer l'adaptateur de la prise murale ou de la prise recharge voiture 12V et éteindre.

LA BATTERIE DOIT ÊTRE RECHARGÉE TOUS LES 3 MOIS.

Cela va préserver la durée de vie de la batterie. Le câble USB est pour recharger la batterie seulement.

MAINTENANCE

Nettoyer le verre refroidi avec un produit de nettoyage pour verre; ensuite, essuyer et sécher avec un tissu sec et propre. Nettoyer le compartiment avec un tissu sec et propre. Ne pas exposer la lampe sous les rayons de soleil. Bien sécher avant usage. Ranger la lampe dans un endroit sec et propre. Éviter toute humidité.

Seul le personnel qualifié est autorisé à réparer la lampe. Ne pas ouvrir le boîtier extérieur de la lampe, aucune partie n'est utilisable à l'intérieur. Ouvrir ou essayer d'ouvrir le boîtier risque d'annuler la garantie et causer des dégâts sur le produit ou causer des blessures. Les ampoules LED ne s'useront jamais dans des conditions normales d'utilisation et n'ont pas besoin d'être remplacées.

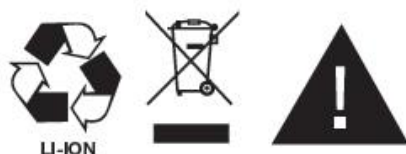
NOTE:

Pour des raisons de sécurité, ne pas ouvrir le compartiment à batterie. Rechercher une assistance professionnelle si une nouvelle batterie est nécessaire.

STOCKAGE

Entreposer la lampe dans un environnement propre et sec. Garder le câble USB fourni avec le produit pour ne pas le perdre. Cela assurera la disponibilité de la lampe quand vous en aurez besoin. Pour prévenir tout risque d'incendie attendre que l'ampoule ait refroidi avant rangement. Ne pas stocker la batterie déchargée, car cela risque de diminuer sa durée de vie.

RESPONSABILITÉS ENVIRONNEMENTALES



Ce produit contient une batterie interne Li-ion fabriquée en respect avec l'environnement. Retourner le produit au revendeur le plus proche ou dans une station de recyclage où les batteries seront recyclées ou éliminées selon une méthode appropriée.

IMPORTANT



Please read this manual carefully before using this light and save it for reference. Before you use this device for the first time, please read the following notes in this manual and heed all warnings, even if you are familiar with handling electronic devices. Keep this manual in a safe place for future reference.

WARNING!

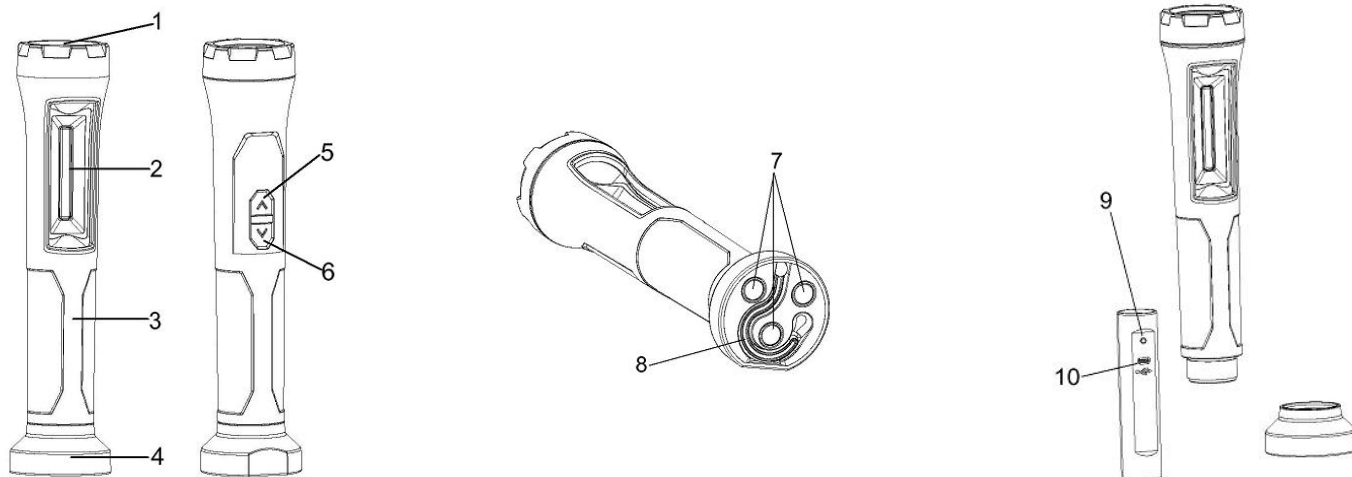
- Do not use if broken, bent, cracked or damaged parts are present. Any light that appears damaged in any way or operates abnormally must be removed from service immediately. Inspect before each use.
- This light is not to be used by children. Keep out of reach of children.
- Do not leave the light on and unattended.
- Do not dispose of batteries in fire. Batteries may explode or leak.
- Do not charge or use near open flames or glowing embers.
- Do not shine directly into eyes.
- Never turn light on while charging as it will damage the unit.
- Never block lens and reflector during operation.
- Unplug unit and allow it to cool before attempting any cleaning or maintenance.

CAUTION!

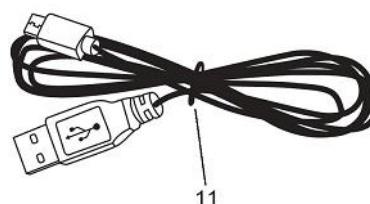
- Do not store the light for an extended period of time. Charge every three months during storage.
- Do not charge the light for an extended period of time. Overcharging may shorten battery life.
- You must give the light battery a top-up charge at the time of purchase.
- Avoid charging at temperatures below 4°C (39°F).

PRODUCT DESCRIPTION

Your new waterproof heavy duty work light provides a safe and portable source of light when you need it, especially in emergency situations. It is waterproof and can use in the rain or snow weather.



No.	Description
1	1 white LED torch
2	4 W COB floodlight
3	Rubberized housing
4	Base
5	Up ON/OFF switch to control the white LED torch
6	Down ON/OFF switch to control the COB floodlight
7	Magnet
8	Hook
9	Charging indicator
10	USB charging socket
11	USB charging cable included



Power requirements: Max 5 V DC 1000 mA

Battery type: 3.7V 2000 mAh Lithium

Bulb type: LED

Charging time: around 4-6 hours

PACKAGE CONTENT

Waterproof heavy duty work light

USB charging cable

RUNNING TIME

The approximate running times for this light when the battery is fully charged and in maximum performance state are as follows:

COB floodlight: around 2 hours on high light and 4 hours on low light.

White LED torch: around 3 hours

MAGNETIC BASE

The light features a magnetic base with a soft coating on the bottom, allowing the light to be magnetically attached to a vehicle or other metal objects without damaging or scratching the painted surface.

NOTE

Do not place the light on or near computer equipment, computer disks or other types of magnetic storage equipment as strong magnetic fields can erase or corrupt data.

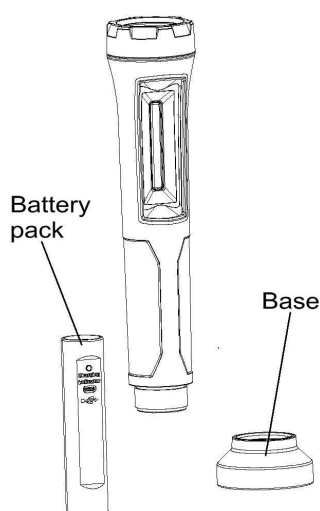
OPERATION

In order to ensure maximum battery performance, the light should be fully charged before being used for the first time.

1. 4 W COB floodlight setting: Press the down on/off switch (part 6), the COB floodlight will turn on. Press once for low light, twice for high, and three times to power off.
2. 1 white LED torch setting: Press the up on/off switch (part 5), 1 white LED torch will turn on. To turn off the light, hit the on/off switch again.

CHARGING INSTRUCTIONS

Charge the waterproof heavy duty work light, first you need unscrew the base counter-clockwise and take out the battery pack in the light cavity, then charge via the supplied USB cable into a dedicated USB charger (not included).



1. Plug the included USB cable into the USB charging socket and plug the other end of the cable into a USB wall charger socket(not included) or a 12 V USB car charger socket (not included) to charge the battery pack.
2. The charging LED indicator will glow RED while charging is in progress.
3. The battery will be fully charged after 4-6 hours, and the RED charging indicator will turn GREEN when the unit is fully charged.
4. Disconnect the USB cable from the battery pack, remove the adapter from the wall socket or 12 V USB car charger socket, and switch off.

THE BATTERY SHOULD BE RECHARGED EVERY THREE MONTHS.

This will help keep a longer-lasting battery life. The USB cable is for re-charging the battery only.

MAINTENANCE

Clean the cooled lens with household window cleaner; then wipe with a soft, clean, dry cloth. Clean the housing with a clean, dry cloth. Do not expose the light to direct sunlight. Dry thoroughly before use. Store the light in a dry, clean area. Avoid high humidity.

Only qualified service personnel must perform repairs. Do not open the exterior casing of the light, as there are no user-serviceable parts inside. Opening or tampering with the casing may void any guarantee and/or cause damage to the product or personal injury. LED bulbs will never wear out under normal conditions and do not need to be replaced.

NOTE:

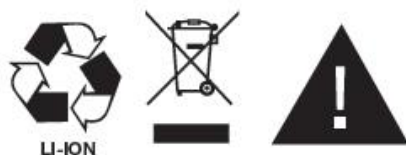
For safety precautions, do not open the battery pack. Seek a professional for assistance if a new battery is needed.

STORAGE

Store the light in a clean and dry area. Store the USB cable supplied with this product safely. This will ensure you always have the charging device when needed. To prevent fire or burning, allow the light to cool down completely before you store it.

Do not store the discharged battery as this will shorten its service life.

ENVIRONMENTAL CONCERNS



This product contains an internal Li-ion battery made from environmentally-sensitive materials. Please return this product to your local dealer or to your local recycling station, where batteries will be recycled or Li-ion disposed of properly.

IMPORTANTE



Leggere attentamente il manuale prima di utilizzare questa torcia e conservarlo per future consultazioni. Prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta, leggere le seguenti note nel manuale e prestare attenzione a tutte le avvertenze, anche se si ha familiarità con l'utilizzo di dispositivi elettronici. Riponete al sicuro questo manuale per future consultazioni.

AVVERTENZE!

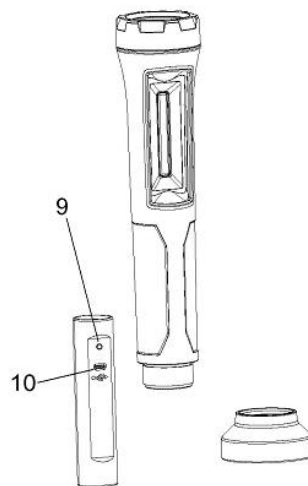
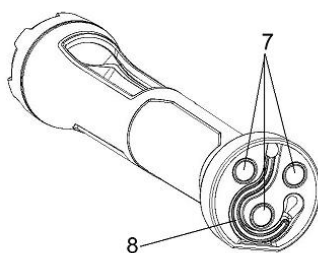
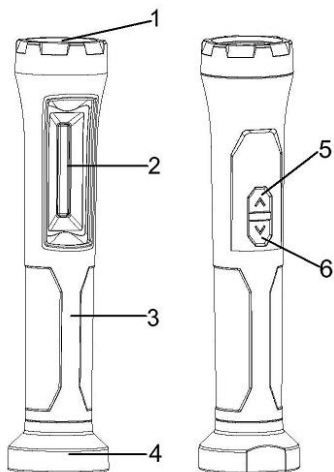
- Non utilizzare se sono presenti parti rotte, piegate, incrinare o danneggiate. Qualsiasi torcia che risulti danneggiata in qualsiasi modo o che funzioni in modo anomalo non deve essere utilizzata. Ispezionare prima di ogni utilizzo.
- La torcia non può essere utilizzata dai bambini. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Non lasciare la torcia accesa e incustodita.
- Non gettare le batterie nel fuoco. Le batterie possono esplodere o avere perdite.
- Non caricare o utilizzare vicino a fiamme libere o incandescenti.
- Non puntare la luce direttamente negli occhi.
- Non accendere mai la torcia durante la carica in quanto potrebbe danneggiarsi.
- Non ostruire mai lente e riflettore durante il funzionamento.
- Spegner la torcia e lasciarla raffreddare prima di effettuare qualsiasi pulizia o manutenzione.

ATTENZIONE!

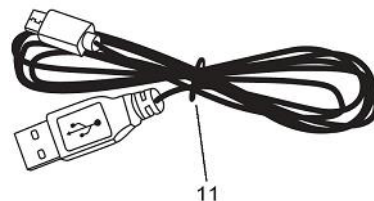
- Non lasciare inattiva la torcia per un lungo periodo di tempo. Caricarla ogni tre mesi anche durante lo stoccaggio.
- Non caricare la torcia per un lungo periodo di tempo. Il sovraccarico può accorciare la durata di vita della batteria.
- E' necessario dare alla batteria della torcia una ricarica dopo l'acquisto.
- Evitare il caricamento a temperature inferiori a 4°C (39°F).

DESCRIZIONE PRODOTTO

La vostra nuova torcia elettrica robusta e impermeabile fornisce una fonte di luce sicura e portatile quando necessario, soprattutto in situazioni di emergenza. Può essere usata in caso di pioggia o neve.



No.	Descrizione
1	1 torcia a LED blu
2	proiettore COB da 4 W
3	Rivestimento in gomma
4	Base
5	Pulsante superiore on/off per il controllo della torcia a LED blu
6	Pulsante inferiore on/off per il controllo del proiettore COB
7	Magnete
8	Gancio
9	Indicatore di carica
10	Presa di carica USB
11	cavo USB per carica incluso



Potenza richiesta: Max 5 V DC 1000 mA

Tipo di batteria: 3.7V 2000 mAh Lithium

Tipo di lampadina: LED

Tempo di carica: circa 4 ore

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Torcia elettrica portatile robusta e impermeabile
cavo di carica USB

TEMPO DI FUNZIONAMENTO

I tempi di funzionamento approssimativi per questa torcia, quando la batteria è completamente carica e nello stato di massima prestazione, sono i seguenti:

Proiettore COB: circa 2 ore con luminosità alta e 4 ore con luminosità bassa.

Torcia a LED blu: circa 3 ore

SUPPORTO MAGNETICO

La torcia è dotata di un supporto magnetico con un rivestimento morbido sul fondo che consente di fissare magneticamente la torcia ad un veicolo o ad altri oggetti metallici senza danneggiare o graffiare la superficie verniciata.

NOTA

Non posizionare la torcia sopra o vicino ad apparecchiature informatiche, dischi di computer o altri tipi di supporti magnetici di memoria perchè forti campi magnetici possono cancellarne o corromperne i dati.

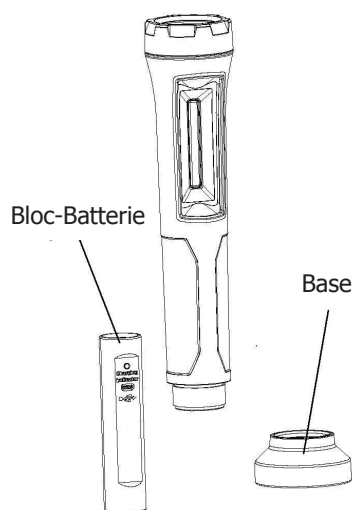
FUNZIONAMENTO

Al fine di garantire le massime prestazioni della batteria, la torcia deve essere completamente carica prima di essere utilizzata per la prima volta.

1. Regolazione del proiettore COB da 4 W: Premere il pulsante on/off (parte 6), il proiettore COB si accenderà. Premere una volta per bassa luminosità, due volte per luminosità alta, e tre volte per spegnere.
2. Impostazione torcia a LED blu: Premere l'interruttore on/off (parte 5), la torcia 1 LED blu si accenderà. In questa modalità la luce utilizzata nella pesca può essere attrattiva per i pesci. Per spegnere la luce, premere nuovamente l'interruttore on/off.

ISTRUZIONI PER LA CARICA

Per caricare la torcia elettrica portatile robusta e impermeabile, è necessario, per prima cosa, svitare la base in senso antiorario ed estrarre la batteria dalla cavità luminosa, quindi caricare tramite il cavo USB in dotazione in un caricabatterie USB dedicato (non incluso).



1. Collegare il cavo USB incluso nella presa USB del dispositivo e collegare l'altra estremità del cavo in un adattatore USB (non incluso) o una presa di carica-batterie da auto USB da 12 V (non inclusa) per caricare la batteria.
2. Il LED indicatore di carica si illuminerà di ROSSO mentre la carica è in corso.
3. La batteria sarà completamente carica dopo circa 4 ore, e l'indicatore di carica ROSSO diventerà VERDE quando il dispositivo è completamente carico.
4. Scollegare il cavo USB dal blocco batterie, rimuovere l'adattatore dalla presa a muro o dal caricabatterie USB per auto da 12 V e spegnere.

LA BATTERIA DOVRA' ESSERE CARICATA OGNI TRE MESI.

Questo aiuterà a prolungare la durata di vita della batteria. Il cavo USB è solo per ricaricare la batteria.

MANUTENZIONE

Pulire la lente raffreddata con il detergente per vetri; quindi pulire con un panno morbido, pulito e asciutto. Pulire la custodia con un panno pulito e asciutto. Non esporre la torcia alla luce solare diretta. Asciugare accuratamente prima dell'uso. Conservare la torcia in una zona asciutta e pulita. Evitare umidità elevate.

Solo il personale qualificato deve eseguire riparazioni. Non aprire l'involucro esterno della torcia in quanto non ci sono parti utilizzabili all'interno. L'apertura o la manomissione dell'involucro può annullare qualsiasi garanzia e/o causare danni al prodotto o lesioni personali. Le lampadine a LED non si usurano mai in condizioni normali e non hanno bisogno di essere sostituite.

NOTA:

Per precauzioni di sicurezza, non aprire la batteria. Contattare un professionista per l'assistenza in caso di sostituzione della batteria.

STOCCAGGIO

Conservare la torcia in una zona pulita e asciutta. Conservare il cavo USB fornito con questo prodotto in modo sicuro. Questo vi garantirà di avere sempre il dispositivo di carica quando necessario. Per evitare la combustione, lasciare che la torcia si raffreddi prima di metterla via.

Non conservare la batteria scarica in quanto questo abbrevia la sua durata.

PREOCCUPAZIONI PER L'AMBIENTE

Questo prodotto contiene una batteria interna agli ioni di Litio fatta con materiali dannosi per l'ambiente. Si prega di restituire questo prodotto al vostro rivenditore locale o alla vostra stazione di riciclaggio locale, dove le batterie saranno riciclate e gli ioni di Litio smaltiti correttamente.

	Appareil conforme aux directives européennes. La déclaration de conformité est disponible sur notre site internet. / The device complies with European Directive. The certificate of compliance is available on our website / Materiale in conformità alle Direttive europee. La dichiarazione di conformità è disponibile sul nostro sito (vedere sulla copertina).
	Ce matériel fait l'objet d'une collecte sélective. Ne pas jeter dans une poubelle domestique. / This product should be disposed of at an appropriate recycling facility. Do not dispose of in domestic waste. / Questo materiale è soggetto alla raccolta differenziata seguendo la direttiva europea 2012/19/UE. Non smaltire con i rifiuti domestici!
	Produit recyclable qui relève d'une consigne de tri (selon le décret n°2014-1577) / Recyclable product that falls within waste sorting recommendations (according to Decree n° 2014-1577). / Prodotto riciclabile soggetto a raccolta differenziata.



JBDC

1, rue de la Croix des Landes
CS 54159
53941 SAINT-BERTHEVIN Cedex